Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 105 (1979)

Heft: 9

Illustration: Vergessen wir nicht, dass wir Manager nicht nur Akten, sondern auch

Akte zu studieren haben!

Autor: Wyss, Hanspeter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Rauschgiftler und so, durch und durch, sich ohne sich. Schilde und Schilder

Bei den Wissenschaftlern war mir schon immer nicht recht wohl. Die Endung -ler scheint mir immer ein klein wenig abwertend zu klingen, auch wenn wir fast täglich vom Pöstler oder vom Trämler zu sprechen gewohnt sind. Der Wissenschafter (ohne das «l» drin) kommt mir einfach ein wenig seriöser vor.

Dennoch entstehen fast täglich neue und immer neue Bezeichnungen mit diesem komischen, leicht etwas ins Lächerliche ziehenden «-ler» am Ende. Gestern fand ich den «Rauschgiftler». Heute bringt mir die Leserpost die «Kindergärtler», was wohl Kinder sein sollen, die den Kindergarten besuchen. Oder sind es am Ende jüngere Männer, die einen Kindergarten leiten und führen? Dieser Beruf ist ja, so las man, nicht mehr die ausschliessliche Domäne junger Frauen.

Und wieder einmal «durch» völlig falsch verwendet - in zwei Mustern: Das eine Mal lese ich erstaunt: «20 Uhr Feier für die Teilnehmer des Glaubenskurses: Freundliche Mitwirkung durch J. S., Klavier.» Hier wirkt das «durch» ganz besonders seltsam. «Mitwirkung durch»? Man könnte meinen, dieses «durch» sei hier Glaubenssache, im Glaubenskurs erlernt! Wie wäre es mit der Mitwirkung von J. S.?

Und die SVP (für diejenigen, die den Abstimmungsurnen prinzipiell fernbleiben: Schweizerische Volkspartei) schreibt irgendwo im Land: «Durch den tragischen Unglücksfall von N. N. muss ein neuer Gemeinderat ge-wählt werden.» Hier wird also nicht mehr abgestimmt. Hier wird ein neuer Gemeinderat «durch einen tragischen Unglücksfall» gewählt. Durch! Und durch heisst eben nicht wegen, liebe SVP.

Ein solides Ladengeschäft bietet in seiner Zeitungsannonce

einen «automatisch öffnenden einmal einem Journalisten bei! men. Was waren da wohl für Regenschirm» an. Ob dieser Regenschirm wohl auch Konservenbüchsen (in der Schweiz neuerdings «Dosen» genannt) öffnet? Mein Büchsenöffner (pardon: Dosenöffner) bereitet mir schon seit einer Weile etwelche Sorgen. Jedenfalls wäre es interessant, in jenem Schirmgeschäft zu erfahren, was dieser automatisch öffnende Schirm alles öffnet. Wie gesagt: Vielleicht Konserven-büchsen. Vielleicht aber auch Fenster – automatisch? Oder gar Haustüren? Der ideale Schirm für wasser- oder regenscheue Einbrecher!

Ins gleiche Kapitel gehört ja auch unser so beliebtes «ändern» (ohne Objekt). «Seit dem Beschluss vom 10. Mai haben die Tatsachen nicht geändert», stand im Leibblatt. Warum haben sie nicht geändert? Und was hätten die Tatsachen ändern sollen oder können? Damit Sie nicht so ewig lang daran herumzurätseln brauchen, teure Leserinnen und Leser, will ich es Ihnen für diesmal verraten: sich! Sich hätten die Tatsachen ändern sollen! Richtig hätte es wirklich heissen dürfen: «Seit dem Beschluss vom 10. Mai haben SICH die Tatsachen nicht geändert.» Aber bringen Sie das

Sie können es ja nicht einmal unseren Telephonämtern beibringen. Die sagen und schreiben unentwegt: «Die Nummer hat geändert.» Was hat die Nummer geändert? Ein langes Abendkleid vielleicht? Nein, ... SICH! Das dürfen Sie mir glauben.

«Gegenüber diesen Waffen ist eine gut ausgerüstete Polizei mit Schutzhelmen, mit Schildern und feuerfesten Uniformen gesichert», war der Tagespresse zu entneh-

Wildhaus Unterwasser Alt St. Johann

Frühlingsskifahren im schönsten Schnee. Skigebiet bis 2300 m. 20 Anlagen für den Wintersport in Betrieb, 40km Loipen, Curling, Eislauf, gepfadete Spazierwege, Hallenbäder, Unterhaltung

Langlaufwochen ab Fr. 275.-Frühlingsskiwochen ab Fr. 345.– Fragen Sie Ihr Verkehrsbüro 074/52727 9658 Wildhaus 9657 Unterwasser 51923 9656 Alt St. Johann 51888

Schilder gemeint? Schilder mit Namen und Adresse? Oder Schilder mit der Aufschrift «Bitte, nicht schiessen»?

Wahrscheinlich waren Schilde gemeint, Schilde, die man mit dem linken Unterarm zum Schutz gegen Schläge oder gar Schüsse im Kampf vor sich hält, Schilde, wie sie schon in der Antike bekannt waren, Schilde, wie sie die Turnierritter am linken Unterarm vor sich hin hielten, und die ihr Wappen trugen, damit man sah, was der einzelne Ritter im Schilde führte. Das Schild, die Schilder (mit Inschriften); der Schild, die Schilde (Schutz gegen Stiche, Hiebe und Pfeile). Wer schreibt, darf das schon wissen. Fridolin

Das Dementi

Es stimmt nicht, dass das Wetter schuld ist (wie es die Massenmedien meldeten), wenn im deutschen Ruhrgebiet Smog-Alarm ausgelöst werden muss. Im Gegenteil: Wind und Wetter ist es zu verdanken, dass die Bevölkerung nicht das ganze Jahr in der selbstverursachten Giftwolke schmachten muss!

Schtächmugge

